

Ročník 1990

Sbírka zákonů

ČESKÉ A SLOVENSKÉ FEDERATIVNÍ REPUBLIKY

ČESKÉ REPUBLIKY / SLOVENSKÉ REPUBLIKY

Částka 46

Vydána dne 13. července 1990

Cena Kčs 3,-

OBSAH:

288. Z á k o n České národní rady o opatřeních v soustavě ústředních orgánů státní správy České republiky
289. V y h l á š k a Ministerstva financí a cien Slovenskej republiky, ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška č. 205/1988 Zb. o cenách stavieb, pozemkov, trvalých porastov, uhradách za zriadenie práva osobného užívania pozemkov a o náhradách za dočasné užívanie pozemkov
290. S d ě l e n í federálního ministerstva zahraničních věcí o sjednání Evropské kulturní úmluvy
291. O z n á m e n í ministerstva práce a sociálních věcí České republiky o vydání výnosu, kterým se vydává platový řád pro prokurátory a vyšetřovatele krajské a okresní prokuratury a právní čekatele prokuratury v České republice
292. O z n á m e n í ministerstva práce a sociálních věcí České republiky o vydání výnosu, kterým se vydává platový řád pro státní arbitry a arbitrážní čekatele krajských státních arbitráží v České republice
293. O z n á m e n í ministerstva spravedlnosti České republiky o vydání výnosu, kterým se vydává platový řád pro soudce z povolání okresních a krajských soudů, státní notáře, justiční a notářské čekatele

Opatření federálních orgánů a orgánů republik

U s n e s e n í České národní rady o schválení zákonného opatření předsednictva České národní rady, kterým se mění a doplňuje zákon České národní rady č. 54/1990 Sb., o volbách do České národní rady

U s n e s e n í České národní rady o schválení zákonného opatření předsednictva České národní rady o určení státního orgánu, který je v některých případech příslušný k výplatě státního vyrovnávacího příspěvku

U s n e s e n í České národní rady o schválení zákonného opatření předsednictva České národní rady, kterým se mění zákon České národní rady č. 35/1989 Sb., o jednacím řádu České národní rady

U s n e s e n í České národní rady o schválení zákonného opatření předsednictva České národní rady, kterým se mění zákon č. 36/1960 Sb., o územním členění státu

U z n e s e n í e Slovenskej národnej rady o schválení zákonného opatrenia Predsedníctva Slovenskej národnej rady o usporiadaní majetkových vzťahov medzi gréckokatolíckou a pravoslávnuou cirkvou

U z n e s e n í e Slovenskej národnej rady o schválení zákonného opatrenia Predsedníctva Slovenskej národnej rady o určení štátneho orgánu, ktorý je príslušný na výplatu štátneho vyrovnávacieho príspevku

U z n e s e n í e Slovenskej národnej rady o schválení zákonného opatrenia Predsedníctva Slovenskej národnej rady, ktorým sa mení zákon SNR č. 44/1989 Zb. o rokovacom poriadku Slovenskej národnej rady v znení zákona SNR č. 133/1990 Zb.

O z n á m e n í federálního ministerstva financí o vydání opatření, kterým stanovilo jednotlivě hospodařícím rolníkům pro potřeby svého hospodářství nakupovat některé druhy výrobků za ceny bez daně z obratu

288

ZÁKON

České národní rady

ze dne 10. července 1990

o opatřeních v soustavě ústředních orgánů státní správy České republiky

Česká národní rada se usnesla na tomto zákoně:

Čl. I

(1) Zřizují se tyto ústřední orgány státní správy České republiky:

- a) ministerstvo pro hospodářskou politiku a rozvoj,
- b) ministerstvo pro správu národního majetku a jeho privatizaci,
- c) ministerstvo zemědělství,
- d) ministerstvo státní kontroly.

(2) Zrušují se tyto ústřední orgány státní správy České republiky:

- a) Česká komise pro plánování a vědeckotechnický rozvoj,
- b) ministerstvo zemědělství a výživy,
- c) ministerstvo lesního hospodářství a dřevozpracujícího průmyslu,
- d) Výbor lidové kontroly České republiky,
- e) Český geologický úřad.

(3) Dosavadní působnost vyplývající ze zákonů a dalších obecně závazných právních předpisů přechází

- a) z České komise pro plánování a vědeckotechnický rozvoj na ministerstvo pro hospodářskou politiku a rozvoj,
- b) z ministerstva financí ve věcech odstátnění a následné privatizace národního majetku na ministerstvo pro správu národního majetku a jeho privatizaci,
- c) z ministerstva výstavby a stavebnictví ve věcech výroby stavebních hmot s výjimkou kamenoprůmyslu, prefabrikovaných výrobků a stavebního strojírenství na ministerstvo průmyslu,
- d) z ministerstva zemědělství a výživy
 1. ve věcech ochrany zemědělského půdního fondu na ministerstvo životního prostředí,
 2. v ostatních věcech na ministerstvo zemědělství,
- e) z ministerstva lesního hospodářství a dřevozpracujícího průmyslu
 1. ve věcech průmyslu papíru a celulózy a dřevozpracujícího průmyslu na ministerstvo průmyslu,

2. ve věcech ochrany lesního půdního fondu a lesního hospodářského plánu na ministerstvo životního prostředí,
3. v ostatních věcech na ministerstvo zemědělství,

- f) z ministerstva životního prostředí ve věcech vodního hospodářství, s výjimkou ochrany přirozené akumulace vod a vodních zdrojů a ochrany jakosti povrchových a podzemních vod, na ministerstvo zemědělství,
- g) z Výboru lidové kontroly České republiky na ministerstvo státní kontroly,
- h) z Českého geologického úřadu na ministerstvo životního prostředí.

(4) Práva a povinnosti z pracovněprávních a jiných vztahů přecházejí v souvislosti s přechodem působnosti podle tohoto zákona

- a) z České komise pro plánování a vědeckotechnický rozvoj na ministerstvo pro hospodářskou politiku a rozvoj,
- b) z ministerstva financí na ministerstvo pro správu národního majetku a jeho privatizaci,
- c) z ministerstva výstavby a stavebnictví na ministerstvo průmyslu,
- d) z ministerstva zemědělství a výživy na ministerstvo zemědělství a na ministerstvo životního prostředí,
- e) z ministerstva lesního hospodářství a dřevozpracujícího průmyslu na ministerstvo průmyslu, na ministerstvo zemědělství a na ministerstvo životního prostředí,
- f) z ministerstva životního prostředí na ministerstvo zemědělství,
- g) z Výboru lidové kontroly České republiky na ministerstvo státní kontroly,
- h) z Českého geologického úřadu na ministerstvo životního prostředí.

(5) O přechodu práv a povinností podle odstavce 4 písm. b) až f) uzavřou uvedené ústřední orgány státní správy České republiky dohodu, kterou blíže vymezí mezi sebou tato práva a povinnosti. V dohodě zejména určí, kteří pracovníci přecházejí do pracovního poměru k ústředním orgánům státní správy České republiky, na které přechází působnost podle tohoto zákona.

Čl. II

Zákon České národní rady č. 2/1969 Sb., o zřízení ministerstev a jiných ústředních orgánů státní správy České socialistické republiky, ve znění zákona České národní rady č. 34/1970 Sb., zákona České národní rady č. 60/1988 Sb., zákona České národní rady č. 173/1989 Sb., zákonného opatření předsednictva České národní rady č. 9/1990 Sb., zákona České národní rady č. 126/1990 Sb. a zákona České národní rady č. 203/1990 Sb., se mění a doplňuje takto:

1. § 1 zní:

„§ 1

V České republice působí tyto ústřední orgány státní správy České republiky, v jejichž čele je člen vlády České republiky:

1. ministerstvo pro hospodářskou politiku a rozvoj,
2. ministerstvo financí,
3. ministerstvo pro správu národního majetku a jeho privatizaci,
4. ministerstvo výstavby a stavebnictví,
5. ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy,
6. ministerstvo kultury,
7. ministerstvo práce a sociálních věcí,
8. ministerstvo zdravotnictví,
9. ministerstvo spravedlnosti,
10. ministerstvo vnitra,
11. ministerstvo průmyslu,
12. ministerstvo zemědělství,
13. ministerstvo obchodu a cestovního ruchu,
14. ministerstvo státní kontroly,
15. ministerstvo životního prostředí.“

2. V § 2 odst. 1 se vypouští bod 4.

3. § 3 odst. 1 zní:

„(1) Ministerstvo pro hospodářskou politiku a rozvoj je ústředním orgánem státní správy na úseku tvorby hospodářské politiky a strategie rozvoje ekonomiky, vědy a techniky.“

4. V § 3 odst. 2 se slova „Česká komise pro plánování a vědeckotechnický rozvoj“ nahrazují slovy „Ministerstvo pro hospodářskou politiku a rozvoj“.

5. V § 4 se za slova „národním majetkem“ vkládají slova „s výjimkou věcí náležejících do působnosti ministerstva pro správu národního majetku a jeho privatizaci“.

6. Za § 4 se vkládá nový § 5, který zní:

„§ 5

Ministerstvo pro správu národního majetku a jeho privatizaci je ústředním orgánem státní správy pro správu, odstátnění a následnou privatizaci národního majetku.“

7. § 6 zní:

„§ 6

Ministerstvo výstavby a stavebnictví je ústředním orgánem státní správy pro investiční rozvoj, stavební výrobu, kamenoprůmysl, prefabrikované výrobky a stavební strojírenství.“

8. V § 13 se na konci tečka nahrazuje čárkou a připojují tato slova: „papíru a celulózy a dřevozpracující a pro výrobu stavebních hmot s výjimkou kamenoprůmyslu, prefabrikovaných výrobků a stavebního strojírenství.“

9. § 15 odst. 1 zní:

„(1) Ministerstvo zemědělství je ústředním orgánem státní správy pro zemědělství, lesní a vodní hospodářství s výjimkou věcí náležejících do působnosti ministerstva životního prostředí, dále pro potravinářský průmysl, myslivost a pro rybářství.“

10. V § 15 odst. 2 se slova „Ministerstvu zemědělství a výživy“ nahrazují slovy „Ministerstvu zemědělství“.

11. § 16 se vypouští.

12. V § 18 se slova „Výbor lidové kontroly České republiky“ nahrazují slovy „Ministerstvo státní kontroly“ a za slovo „úseku“ se doplňuje slovo „státní“.

13. § 19 odst. 2 zní:

„(2) Ministerstvo životního prostředí je ústředním orgánem státní správy pro ochranu přirozené akumulace vod a vodních zdrojů a ochranu jakosti povrchových a podzemních vod, pro ochranu ovzduší, pro ochranu přírody, pro ochranu zemědělského a lesního půdního fondu, pro územní plánování a stavební řád, pro oblast geologického výzkumu a průzkumu, pro ekologický dohled nad těžbou a pro technické a ekonomické otázky nakládání s odpady.“

Čl. III

Tento zákon nabývá účinnosti dnem 1. srpna 1990.

Burešová v. r.

Píthart v. r.

289

VYHLÁŠKA

Ministerstva financií a cien Slovenskej republiky

z 2. júla 1990,

ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška č. 205/1988 Zb.

o cenách stavieb, pozemkov, trvalých porastov, úhradách za zriadenie práva osobného užívania pozemkov a o náhradách za dočasné užívanie pozemkov

Ministerstvo financií a cien Slovenskej republiky podľa § 2 ods. 2 písm. d) zákona Slovenskej národnej rady č. 135/1973 Zb. o pôsobnosti orgánov Slovenskej socialistickej republiky v oblasti cien ustanovuje:

Čl. I

Vyhláška Ministerstva financií, cien a miezd Slovenskej socialistickej republiky č. 205/1988 Zb. o cenách stavieb, pozemkov, trvalých porastov, úhradách za zriadenie práva osobného užívania pozemkov a o náhradách za dočasné užívanie pozemkov sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 1 ods. 1 sa na konci textu pripája táto veta: „Na prevody medzi občanmi sa vyhláška vzťahuje, ak sa nedohodnú inak.“

2. V § 1 ods. 2 písm. b) znie:

„b) náhrady za dočasné užívanie pozemkov, pokiaľ pri vzťahoch medzi občanmi sa nedohodne inak.“

3. V § 1 ods. 3 písm. a) a b) sa slová „medzi socialistickými organizáciami“ nahrádzajú slovami „medzi právnickými osobami zapísanými v podnikovom registri.“

4. § 3 znie:

„§ 3

Ostatné obytné domy

Cena ostatných obytných domov sa rovná cene zistenej podľa § 2 zníženej koeficientom:

a) 0,95, ak ide o obytný dom so zastavanou plochou nad 150 m² do 250 m²

b) 0,85, ak ide o obytný dom so zastavanou plochou nad 250 m².“

5. V § 6 nadpis znie:

„Samostatné, radové a poschodové garáže“.

6. § 6 ods. 1 a 2 znejú:

„(1) Cena samostatnej a radovej garáže sa zistí súčtom ocenenia jednotlivých podlaží. Podlažie sa ocení vynásobením hodnoty jedného bodu počtom bodov zistených z prílohy č. 3 a plochou podlažia v m² podľa § 2 ods. 2 a 3. Hodnota jedného bodu je 1,- Kčs.“

(2) Cena poschodovej garáže ako celku sa zistí podľa odseku 1.“

7. § 7 sa vypúšťa.

8. § 10 ods. 1 znie:

„(1) Cena stavieb tvoriacich príslušenstvo stavieb hlavných alebo prislúchajúcich k pozemku (dreváreň, kôlna, práčovňa a pod.) sa zistí súčtom ocenení jednotlivých podlaží. Podlažie sa ocení vynásobením hodnoty jedného bodu počtom bodov zistených z prílohy č. 3 a plochou podlažia v m² podľa § 2 ods. 2 a 3. Hodnota jedného bodu je 1,- Kčs.“

9. V § 10 ods. 2 sa vypúšťa prvá a druhá veta.

10. § 11 znie:

„§ 11

Prevádzkové a poľnohospodárske stavby

(1) Cena stavieb určených na ubytovanie (hotely, rekreačné a školiace strediská, ubytovne a pod.) a cena administratívnych budov, škôl, telocviční, obchodných budov, zdravotníckych zariadení sa zistí podľa § 3.

(2) Cena stavieb určených na poľnohospodárske účely (chlievy, stodoly, stajne, kôlne, sýpky a pod.) mimo objektov poľnohospodárskej veľkovýroby (kravín, ošipáreň a pod.) a cena dielní a skladov do 150 m² zastavanej plochy sa zistí podľa § 10.

(3) Cena prevádzkových stavieb neuvedených v odsekoch 1 a 2 sa zistí vynásobením ceny za 1 m³ počtom m³ obostavaného priestoru⁷⁾:

Stavba	Kčs/m ³ obostavaného priestoru
budovy výrobné pre priemysel	829,-
budovy výrobné pre energetiku	878,-
budovy kotolní	1009,-
budovy určené na poľnohospodárske účely (stodoly, kôlne, sýpky)	167,-
budovy na poľnohospodársku veľkovýrobu	552,-
haly kotolní	428,-
ostatné haly	381,-

Ustanovenie § 2 ods. 5 a 6 platí obdobne s tým, že predpokladaná životnosť je spravidla pri bežnej údržbe pri murovaných a betónových stavbách 80 rokov, okrem stavieb na poľnohospodársku veľkovýrobu. Pre stavby poľnohospodárskej výroby a pre ostatné stavby je predpokladaná životnosť 50 rokov.

(4) Cena obytnej časti prevádzkových stavieb sa zistí samostatne podľa § 3 s tým, že opotrebenie sa vypočíta pre celú stavbu jednotne, vrátane obytnej časti a môže byť najviac 85 %.

11. § 14 znie:

„§ 14

(1) Cena za 1 m² pozemku alebo jeho časti určeného na stavbu¹⁶⁾ alebo na zriadenie záhrady alebo pozemku vedeného v evidencii nehnuteľností ako zastavaná plocha, nádvorie,¹⁷⁾ záhrada,¹⁸⁾ ak nejde o pozemok oceňovaný podľa odseku 2, je:

250,- Kčs v hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave

150,- Kčs v Banskej Bystrici, Košiciach, Piešťanoch, Sliači, Starom Smokovci, Štrbskom Plese, Tatranskej Lomnici a Trenčianskych Tepliciach

100,- Kčs v ostatných mestách, ktoré sú sídlom okresu, a v mestách, v ktorých pôsobia národné výbory I. kategórie¹⁹⁾

70,- Kčs v ostatných mestách

20,- Kčs v ostatných obciach.

Cena sa upraví podľa prílohy č. 7.

(2) Cena za 1 m² pozemku alebo jeho časti určeného na stavbu¹⁵⁾ na individuálnu rekreáciu²⁰⁾ alebo pozemku vedeného v evidencii nehnuteľností ako plocha zastavaná stavbou na individuálnu rekreáciu a nádvorie¹⁷⁾ alebo záhrada,¹⁸⁾ ktorý tvorí s touto stavbou jeden funkčný celok, je 100,- Kčs, ak nie je v odseku 1 pre obec, v ktorej sa pozemok nachádza, ustanovená vyššia cena. Cena sa upraví podľa prílohy č. 7.

(3) Cena pozemku zapísaného v evidencii nehnuteľností ako orná pôda, ovocný sad, vinica alebo chmeľnica sa určí podľa sadzieb uvedených v prílohe č. 9.

(4) Cena pozemku zapísaného v evidencii nehnuteľností ako lúka a pasienok je 75 % z ceny poľnohospodárskej pôdy určenej podľa sadzieb uvedených v prílohe č. 9 so zaokrúhľením výslednej hodnoty na násobok 0,05 Kčs za 1 m².

(5) Cena iných pozemkov než uvedených v odsekoch 1 až 4 je 3,- Kčs za 1 m².

12. § 16 ods. 1 a 2 znejú:

„(1) Výška náhrady za dočasné užívanie pozemku²⁴⁾ sa vypočíta percentuálnou sadzbou z úhrady, ktorú by bolo možné požadovať za zriadenie práva osobného užívania, ak nie je v odseku 2 ustanovené inak. Percentuálna sadzba je ročne:

- 5 % pri pozemkoch prenechávaných pre potreby podnikania
- 2 %, ak je pozemok na území mesta a nejde o pozemky uvedené pod písmenom a)
- 4 % v ostatných prípadoch.

(2) Výška náhrady za dočasné užívanie poľnohospodárskej pôdy obhospodarovanej (orná pôda, chmeľnice, vinice, ovocné sady, lúky, pasienky) a pôdy, ktorá bola a má byť naďalej pôdohospodársky obhospodarovaná, ale dočasne obrábaná nie je, sa vypočíta percentuálnou sadzbou z cien poľnohospodárskej pôdy podľa § 14 ods. 3 až 5 za m² ročne:

- 2,0 % pri sadoch, viniciach a chmeľniciach
- 1,5 % pri ornej pôde
- 1,0 % pri lúkach a pasienkoch
- 0,5 % pri iných pozemkoch.

Výška náhrady za dočasné užívanie pozemku,²⁴⁾ ktorý je prenechaný do užívania ako záhrada, a pozemku na tento účel už užívaného, vypočíta sa podľa odseku 1.

13. § 16 ods. 4 sa vypúšťa.

14. Desiaty oddiel sa vypúšťa.

15. Jedenásty oddiel sa vypúšťa.

16. § 20 a 21 znejú:

„§ 20

Ak nadobudol vlastník stavbu po 1. júni 1953 za cenu vyššiu než zistenú podľa § 2 až 13, je táto vyššia cena po odpočítaní zvýšenia ceny pri predchádzajúcom prevode podľa § 21 tejto vyhlášky, prípadne § 21 vyhlášky č. 129/1984 Zb. a po odpočítaní opotrebenia platnou cenou i pre ďalšie prevody alebo prechody vlastníctva týchto stavieb. Vyššiu cenu možno preukázať kúpnu zmluvou, faktúrami dodávateľa stavby alebo podrobným položkovým rozpočtom stavby v cenovej úrovni platnej s čase jej výstavby.

§ 21

Ceny zistené podľa predchádzajúcich ustanovení môžu byť pri prevodoch alebo prechodoch zvýšené až o 40 %, najmä vzhľadom na miesto, polohu a zvláštne vybavenie. Zvýšenie nie je možné hradiť zo štátneho rozpočtu.“

17. § 23 znie:

„§ 23

Pri prevodoch stavieb a pozemkov okrem prevodov od občanov do štátneho vlastníctva môže Ministerstvo financií a cien SR na žiadosť prevodcu pred uza-

vretím zmluvy výnimočne povoliť vyššiu cenu z ustanovení tejto vyhlášky. Obdobne je možné zvýšiť náhradu za dočasné užívanie pozemkov v štátnom vlastníctve.“

18. V prílohe č. 1 sa vypúšťa posledná veta.

19. Doterajšie prílohy č. 3 a č. 5 sa nahrádzajú novou prílohou č. 3 - Garáže a vedľajšie stavby, doterajšia príloha č. 7 sa nahrádza novou prílohou č. 7 - Pozemky a dopĺňa sa príloha č. 9 - Ceny poľnohospodárskej ornej pôdy.

Čl. II

Vyhláška nadobúda účinnosť 1. augustom 1990.

Minister:

Ing. **Kováč** CSc. v. r.

GARÁŽE A VEDEAJŠIE STAVBY

Znak č.	Konštrukcia a vybavenie	Počet bodov za 1 m ²
1.	Osadenie do terénu v priemernej hĺbke nad 1 m	
	a) so zvislou izoláciou	320
	b) bez zvislej izolácie	140
2.	Základy a podmurovka	
	2.1 betónové, podmurovka tehlová alebo kamenná, škárovaná alebo omietaná	65
	2.2 betónové, podmurovka betónová	40
	2.3 bez podmurovky, iba základové pásy	35
	2.4 bez podmurovky, iba základy pod stĺpikmi	25
3.	Zvislé konštrukcie (okrem spoločných)	
	3.1 murované, min. hrúbky 45 cm	490
	3.2 murované alebo betónové s tepelnou izoláciou, min. hrúbky 30 cm	445
	3.3 murované, betónové bez tepelnej izolácie, hrúbky menej než 30 cm alebo drevené trámčekové obojstranne obité	390
	3.4 drevené trámčekové jednostranne obité alebo kovová kostra či pilierky s dreveným plechovým alebo azbestocementovým opláštením	360
	3.5 iba pilierky	185
4.	Stropy	
	4.1 železobetónové alebo keramické s podhľadom a s tepelnou izoláciou	110
	4.2 železobetónové alebo keramické bez tepelnej izolácie alebo klenuté do oceľových nosníkov	90
	4.3 trámčekové s podhľadom	80
	4.4 trámčekové bez podhľadu	70
	4.5 plechové alebo azbestocementové na kovovej kostre	65
	4.6 podbitie krovu	30
5.	Krov	
	5.1 s možnosťou podkrovia	50
	5.2 ostatné, bez možnosti podkrovia	30
6.	Krytina	
	6.1 plechová	
	a) z medi	200
	b) z hliníku	85
	c) pozinkovaná	70
	6.2 škridlová alebo azbestocementové šablóny	60
	6.3 živičná zvarovaná	55
	6.4 lepenková alebo vlnité azbestocementové dosky	40

Znak č.	Konštrukcia a vybavenie	Počet bodov za 1 m ²
7.	Vonkajšia úprava povrchov	
	7.1 brizolit	80
	7.2 striekaný brizolit, vápenná štuková omietka	70
	7.3 vápenná hladká omietka, škárované murivo	50
	7.4 vápenná hrubá omietka alebo náter	40
	7.5 napustenie impregnáciou	10
8.	Vnútoraná úprava povrchov	
	8.1 vápenná štuková omietka	70
	8.2 vápenná hladká omietka	45
	8.3 vápenná hrubá omietka	30
	8.4 nátery	35
	8.5 napustenie impregnáciou	10
9.	Kanalizácia	
	9.1 napojenie na kanalizačný zberač, vrátane lapača olejov a benzínu	95
	9.2 napojenie na kanalizáciu alebo žumpu	60
	9.3 odvodnenie vtokom pred garážou do kanalizácie	35
	9.4 zberná jamka v garáži alebo napojenie na trativod	10
10.	Rozvod vody	
	10.1 studenej a teplej z centrálného zdroja	70
	10.2 len studenej	45
	10.3 vodovodný kohút na vonkajšom líci múra	30
11.	Vykurovanie	
	11.1 ústredné	
	a) kotol ústredného vykurovania (započítava sa do najväčšieho podlažia)	100
	b) radiátory (za vykurované podlažie)	50
	11.2 lokálne	
	a) akumulčné za každý kus	80
	b) naftové, na tuhé palivá stáložiarno za každý kus	25
	c) na tuhé palivá za každý kus	10
	d) krb za každý kus	80
12.	Elektroinštalácia	
	12.1 svetelná a motorická	65
	12.2 svetelná	40
	12.3 provizórna	10
	12.4 bleskozvod	20
13.	Okná	
	13.1 dvojité	60
	13.2 zdvojené	40
	13.3 jednoduché	25
14.	Dvere	
	14.1 vstupné masívne, ostatné hladké do oceľových zárubní	30
	14.2 hladké	25
	14.3 náplňové	20
	14.4 zvlakové, latové	10

Znak č.	Konštrukcia a vybavenie	Počet bodov za 1 m ²
15.	Vráta	
	15.1 výklopové, drevené prírodné	85
	15.2 drevené alebo plechové natreté krycím náterom	55
	15.3 drevené zvlakové alebo roleta	40
16.	Podlahy	
	16.1 palubovkové, liate terazzo, štrkové, keramická dlažba	95
	16.2 doskové, lepené podlahové povlaky, xyrolit, drevotrieska	70
	16.3 betónové s poterom, terazzové alebo cementové dlaždice	55
	16.4 hrubé betónové, tehlová dlažba	40
17.	Klapiarske konštrukcie	
	17.1 z medeného plechu (min. žľaby, zvody, okolo komínov, prieniky)	230
	17.2 z pozinkovaného plechu	
	a) úplné strechy (žľaby, zvody, komíny, prieniky)	50
	b) len žľaby a zvody	25
	c) parapety	5
18.	Vnútorne vybavenie (za každý kus)	
	18.1 elektrický bojler	60
	18.2 kúpeľňové kachle alebo kotol na bielizeň na tuhé palivo	25
	18.3 vaňa	30
	18.4 umývadlo	5
	18.5 záchodová misa	10
	18.6 elektrický alebo plynový sporák	40
	18.7 sporák na uhlie	15
	18.8 malý sporáček na uhlie	10
19.	Schody	
	19.1 drevená konštrukcia, schody s podstupnicami	90
	19.2 drevená konštrukcia, schody bez podstupníc	60
	19.3 kovová konštrukcia s akýmkoľvek stupňami	50
	19.4 betónové alebo tehlové	70
20.	Okenice	50
21.	Mreže	40
22.	Sauna	240

Počet bodov pre jednotlivé konštrukcie a vybavenie je nemenný. Pokiaľ sa niektoré znaky na objekte nevyskytujú, je počet bodov pre tieto znaky 0.

Počet znakov nesmie byť rozširovaný.

Pokiaľ sa niektoré konštrukcie a vybavenie vyskytujú na objekte v inom vyhotovení, ohodnotia sa počtom bodov podľa najbližšieho porovnateľného vyhotovenia.

Počet bodov jednotlivých znakov sa určí podľa prevažujúceho vyhotovenia.

Pri znakoch č. 12, 17, 18 a 19 sa sčíta počet bodov za každú vyskytujúcu sa položku.

P O Z E M K Y

I. tabuľka

Pol. č.	Dôvod zníženia ceny pozemku	Zrážka v %
1.	Ak ide o samostatné sídlo alebo časť obce, ktoré nie sú s obcou stavebne zrastené	
1.1	v hl. m. SR Bratislave	60
1.2	v Banskej Bystrici, Košiciach, Piešťanoch, Sliachi, Starom Smokovci, Štrbskom Plese, Tatranskej Lomnici a Trenčianskych Tepliciach	40
1.3	v ostatných mestách a obciach	30
2.	Prístup po nespevnenej komunikácii	10
3.	Ak nie je v mieste možnosť napojenia na verejný vodovod	5
4.	Ak nie je v mieste možnosť napojenia na verejnú kanalizáciu	7
5.	Ak nie je v mieste možnosť napojenia na rozvod elektriny alebo vzdialenosť ku zdroju je viac než 200 m	8
6.	Nepriaznivé dochádzkové vzdialenosti od pozemku patriaceho k rodinnému domčeku alebo určeného na výstavbu rodinného domčeka – viac než 1,5 km (neberie sa do úvahy, ak je v mieste mestská doprava)	
6.1	ak nie je v mieste obchod s potravinami	4
6.2	ak nie je v mieste národný výbor	2
6.3	ak nie je v mieste základná škola (I. stupeň)	4
7.	Negatívne účinky okolia (škodlivé exhalácie, hluk, otrasy, prach a i.)	max. 7
8.	Svahovitý pozemok orientovaný na SV, S, SZ	4
9.	Sťažené zakladacie podmienky ²⁵⁾	
	– svahovitosť terénu	4
	– hladina spodnej vody	5
	– únosnosť základovej pôdy	5
10.	Obmedzenie užívania pozemku	
10.1	ochranné pásmo (určené právnym predpisom)	5
10.2	chránená krajinná oblasť	3
10.3	stavebná uzávera	5
10.4	stavba pod povrchom pozemku	5

I. tabuľka platí pre pozemky oceňované podľa § 14 ods. 1, okrem pozemkov, ktoré sú v evidencii nehnuteľností označené ako záhrady, ktoré netvorí (nebudú tvoriť) funkčný celok s akoukoľvek stavbou hlavnou a ktoré nie sú určené na zastavanie, cena týchto pozemkov sa zníži podľa II. tabuľky.

Pokiaľ sa cena pozemku znižuje podľa položky č. 1, počítajú sa položky č. 2 až 10 z už takto upravenej ceny a nie zo základnej ceny uvedenej v § 14 ods. 1.

P O Z E M K Y

II. tabuľka

Pol. č.	Dôvod zníženia ceny pozemku	Zrážka v %
1.	Prístup po nespevnej komunikácii	7
2.	Ak nie je v mieste možnosť napojenia na rozvod elektriny alebo vzdialenosť ku zdroju je viac ako 200 m	5
3.	Negatívne účinky okolia (škodlivé exhalácie, hluk, otrasy, prach a i.)	max. 4
4.	Svahovitý pozemok orientovaný na SV, S, SZ	3
5.	Sťažené zakladacie podmienky ²⁵⁾	
	5.1 svahovitosť terénu	5
	5.2 hladina spodnej vody	3
6.	Obmedzenie užívania pozemku	
	6.1 ochranné pásmo (určené právnym predpisom)	5
	6.2 chránená krajinná oblasť	3
	6.3 stavebná uzávera	3
	6.4 stavba pod povrchom pozemkov oceňovaných podľa § 14 ods. 2	3
7.	Vzdialenosť k zastávke verejnej dopravy viac ako 2,5 km	5
8.	Pozemky oceňované podľa § 14 ods. 1, ktoré netvorí a nebudú tvoriť podľa platnej územnoplánovacej dokumentácie funkčný celok s akoukoľvek stavbou (územie so zákazom výstavby, vrátane záhradkárskeho chaty)	15
9.	Záhrady v záhradkových osadách	30
10.	Úhrnná výmera pozemkov patriacich k rekreačnému objektu je menšia než 400 m ²	4

II. tabuľka platí pre pozemky oceňované podľa § 14 ods. 2 a pozemky vyňaté z I. tabuľky.

²⁵⁾ Výnos FMTIR č. 5 z 31. 3. 1982 – Spravodajca FMTIR č. 1 – 2/1982.

CENY POĽNOHOSPODÁRSKEJ ORNEJ PŔDY

SADZBA KČS ZA m ²	ZOZNAM PRÍSLUŠNÝCH BPEJ			SADZBA KČS ZA m ²	ZOZNAM PRÍSLUŠNÝCH BPEJ		
12.00	01701	01702	01703	7.30	11102	22603	
	01704	01901	01902	7.25	00401	24402	24901
11.80	02201			7.20	00204	00603	01102
11.40	01705				01903	02602	25001
11.35	03601			7.15	14003	21101	31702
11.05	03701				34101	40602	
11.00	01904			7.10	13903	13904	14103
10.75	11701	11901	11902		14802		
10.70	00201	00202		7.05	14502		
10.60	01801	02301	03901	7.00	04403		
10.50	02001			6.95	14602	21102	30601
10.40	12201	12202			30602	50201	
10.30	00601			6.90	70301	70701	
10.25	04401	11703		6.85	0034003	03801	03802
10.15	12203				12401	44801	
10.00	21901			6.75	52203		
9.95	11801	22202		6.70	15002	52301	60201
9.90	03702				60202	60601	60602
9.85	12001			6.65	10202	10204	11903
9.80	13701				20202	21903	24502
9.70	13901	22203			24802		
9.65	01802	12301		6.60	01201	02701	34801
9.60	02601				40801	62201	62203
9.55	11802	22301			72001	72002	72901
9.45	00203	10201			72902		
9.25	00301			6.55	10604		
9.05	10601	10602	14401	6.50	04004	50601	50602
8.95	20201			6.45	60801		
8.80	00701			6.40	40701	40802	
8.55	03902	10603		6.35	50202		
8.50	20601			6.30	10401		
8.45	20203			6.25	64801		
8.40	01101	02203	10203	6.20	13801	13802	20204
	24401				24403	24404	30801
8.35	10301	13902	31701		62301	70201	70202
8.30	20301			6.15	24701	70601	70602
8.25	0034002	0034012	0034032		71102	76101	
	03602			6.10	24902	54801	
8.20	04402	12601	12602	6.05	14004	14403	24503
	14501				25002		
8.05	20603	20701		6.00	14603	52204	
8.00	10701			5.95	54101		
7.95	20602			5.90	15101	50701	
7.90	04003	12603		5.85	14503	14504	
7.80	11101	14101	14402	5.80	14701		
	22602			5.75	14505	30701	
7.70	14601	15001	24801	5.65	11201	34102	44802
	40201	40202		5.60	03101	04005	24803
7.60	02401	30201	52201	5.55	0015002	0015012	0015042
7.50	14801				0015102	15003	15004

SADZBA KČS ZA m ²	ZOZNAM PRÍSLUŠNÝCH BPEJ			SADZBA KČS ZA m ²	ZOZNAM PRÍSLUŠNÝCH BPEJ		
	25101	44901			35002	42701	45101
5.50	12701	76301	76302		55002		
5.45	42601	76102	76501	4.25	0030201	12501	12502
5.40	45001	50603	80201		15702	22501	25603
	80301	80601	82001		45201	46501	76104
	82002	82901	82902		76106	76304	76306
5.35	01301	02801	15102		76701		
	15103	15104	15201	4.20	00101	0015001	0015011
	25003	25004	41101		0015101	01601	03501
	41102	70203	70603		04001	04002	14001
	71101	71103	76601		14002	45602	64902
	76801	76901	77101		81103		
	77102	86501		4.15	11702	12101	12102
5.30	24903	60701			26501	54903	54904
5.25	15601				01401	12801	41202
5.20	03102	32601	34901	4.10	55003	55004	76802
	62204	80203			76902		
5.15	22701	34802	50203	4.05	55602	86502	86601
	54802	60603	64802	4.00	16101	16503	16505
	65001	81102			25701	32701	32702
5.10	01202	52702	71201		45202		
5.05	21201	25601	35001	3.95	22101	22102	35101
	44803	44804	80603		45603	45604	52701
5.00	54901	61101	76303		55701	56101	
	76305	76401	76502	3.90	16001	16502	35003
4.95	25102	44902	60203		55101		
	80602			3.85	00102	27501	45103
4.90	21202	25103	25104		45104	46503	46505
	31101	31102	77001		55201		
4.85	86301			3.80	35601	46101	52704
	40603	40604	42401		55603	55604	65003
	50604	55001	76103		65004	65601	66501
	76105	76602			97301	97302	
4.80	11202	51101	54803	3.75	10501	31201	31202
	54804				35604	51201	55202
4.75	15602	87301	87302		56502	64903	64904
4.70	14005	92901			65102		
4.65	15701	25201	80202	3.70	03201	17101	30902
	85601	85701	86101		31103	40902	60501
4.60	25602	40901	45002		86801	86901	
	45601	51102	95601	3.65	03502	04201	12103
4.55	30901	54902			17502	26101	42801
4.50	34803	34804	56501		45102	55103	55104
4.45	30202	30603	30604	3.60	20501	21301	22201
	55601	61102	75601		25702	26503	26505
4.40	41103	44903	44904		45302	46502	56503
4.35	11301	45003	60604		56505	86201	
	64803	64804	65002	3.55	27401	27502	46001
	65101	87101			47103	55301	57101
4.30	16501	25202	34902		65602	66401	66502

SADZBA KČS ZA m ²	ZOZNAM PRÍSLUŠNÝCH BPEJ			SADZBA KČS ZA m ²	ZOZNAM PRÍSLUŠNÝCH BPEJ			
3.50	81201	95602	95701	2.65	56602	58801	62704	
	0085601	0085602	16002		62705	76603	76605	
	18801	47101	56301		77103	77105	86503	
3.45	57501	61201	86401	2.60	86505	96503	0589202	
	26001	56303	56401		0589212	20503		36502
	90201	90202	90301		56103	56104		57102
3.40	90601			66302	71401	73201	2.55	
	16504	45301	52705	76001	76002	96401		
	55302	65103	65104	96802	96901	97101		
3.35	66503	67101	78801	2.50	0885212	0889212	27402	
	22103	28801	34201		66104	66602		76804
	35102	35103	35104		77202	87102		
3.30	36501	55102	56001	2.45	15901	17403	67104	
	56002	57105	66505		66903	66905		67104
	78701	96501	96502		67106	76403		76504
3.25	16102	33102	55702	2.40	76506		47106	
	75602	75603	86102		17401	47104		47106
	17102	27101	35602		58701	65702		66003
3.20	10502	17103	17104	2.35	66004	77003	86403	
	56102	66301	66303		86405	91101		91102
	56102	66301	66303		15902	48802		48803
3.15	11401	26502	46504	2.30	56003	56004	76703	
	46506	62701	66102		86701	86902		
	67102	67103	67105		05901	17402		46102
3.10	76402			2.25	67001	81401	58802	
	00103	35701	56901		27403	56904		58802
	56903	66101			76404	86303		86305
3.05	32801	35603	56504	2.20	0333003	0333004	35901	
	56506	61401	65603		36102	37102		57104
	65604	76503	76505		76903	86603		86605
3.00	90203	90602	90603	2.15	88801		66904	
	91201	91202	96601		57001	57106		66904
	96801				66906	77201		
2.95	21401	26504	37101	2.10	25901	25902	68701	
	40101	56302	60502		28802	28803		77104
	65701	66901	75701		77106	86202		87105
2.90	77002			2.05	96302	97202	26103	
	18701	20502	47102		0889214	17404		26103
	56601	56902	57103		27404	66404		76003
2.85	86602			2.00	76004	85702	86001	
	16103				86504	86506		86903
	18802	18803	26002		86905	87002		87103
2.80	31301	31302	41302	1.95	87104	87501	87503	
	48801	50101	50501		96602	97102		
	66902	85602	85603		76604	76606		77005
2.75	66902	85602	85603	2.00	86402	96505	0398004	
	36101	66504	66506		0398004			
	66601	75702	86302		0289233	0330003		0330004
2.70	96301	96307		1.95	0489012	09401	09501	
	0085603	26102	66403					
	76905	81101						
	10503	27102	56403					

SADZBA KČS ZA m ²	ZOZNAM PRÍSLUŠNÝCH BPEJ			SADZBA KČS ZA m ²	ZOZNAM PRÍSLUŠNÝCH BPEJ		
	27103	27104	77204		29001	37701	37901
	86103	86104	86802		47701	47901	57801
	87001	87201	87202		57901	58803	59001
	96201	96902			67801	67901	69001
1.90	36103	46103	56905		77601	77701	77801
	56906	76704	76803		77901	79001	87601
	96403	96405	96803		87701	87801	87901
1.85	45901	48804	76904		88702	88703	89001
	76906	96001	96002	1.20	97203	97204	97901
	96101	96303	96305	1.10	96310		
	96701	96805	97001	1.05	98703		
1.80	86003	86004	86604	1.00	98702		
	86606	91401	96504		15401	15402	95801
	96904	97103			97701	99001	
1.75	15903	48805	68802	0.85	15801	25401	25402
	86304	86306	86705	0.80	0089201	0089203	25801
	87003	87005	87106		35401	45401	45402
	96903	96905	97005		45501	45502	45802
1.70	28701	28702	50502		55401	55402	55801
	58702	58703	77004		55802		
	77203	86404	86702	0.75	65401	65402	65801
	86703	96603	97105		65802	75801	85801
1.65	0791263	29501	78702	0.65	0098201	0098202	0098203
	78703	78802	88701		0098204	0099001	0099201
	88802	96304	96306		0099202	0099203	10000
	96308	96605	96804		18001	18003	18301
	97003	97104	97201		18302	18303	19201
1.60	25903	86904	86906		19701	20000	28001
	96003	96004	96102		28003	28101	28103
	96103	96104	96202		28104	28301	28302
	96604	96606	96703		28303	29201	29701
	96705	96806	98701		38101	38102	39701
1.55	39601	51401	68702		40000	48101	48102
	79401	79501	83201		48103	48301	48302
	89401	89501	97503		48303	49301	49302
	97505	98801			49303	49305	49306
1.50	09601	88803	96402		49307	49308	49701
	98802	98803			50000	58101	58102
1.45	87004	87006	96404		58103	58104	58201
	97004				58202	58203	58204
1.40	0389412	17901	19001		58301	58302	58303
	19401	19501	29401		58304	59201	59301
	39401	49401	57701		59303	59305	59307
	86002	86704	86706		59701	60000	68201
	87203	87204	96311		68202	68203	68204
	96906	97002	97006		68301	68303	68304
1.35	59401	69401	69501		69201	69701	70000
	96704	96706	97502		78001	78002	78003
	99401	99501			78004	78101	78102
1.30	0089001	27701	27901		78103	78104	78201

SADZBA KČS ZA m ²	ZOZNAM PRÍSLUŠNÝCH BPEJ		
	78202	78203	78204
	78205	78206	78207
	78208	78301	78302
	78303	78304	79201
	79202	79203	79204
	79301	79302	79303
	79304	79701	80000
	88001	88002	88003
	88004	88101	88102
	88201	88202	88203
	88204	88205	88206
	88207	88208	88301
	88302	88303	88304
	89201	89202	89203
	89204	89301	89302
	89303	89304	89701
	90000	97601	97801
	97802	98001	98002
	98003	98004	98101
	98102	98201	98202
	98203	98204	98205
	98206	98207	98208
	98209	98210	98211
	98212	98213	98214
	98215	98216	98217
	98218	98219	98220
	98301	98302	98303
	98304	98401	98402
	98403	98404	98601
	98602	98603	98604
	99201	99202	99203
	99204	99303	

Bonitovaná pôdno-ekologická jednotka (BPEJ) je základnou mapovacou a oceňovacou jednotkou bonitácie poľnohospodárskych pôd ČSFR.

Konkrétne vlastnosti BPEJ sú v SR vyjadrené päťmiestnym číselným kódom. Jeho 1. číslica značí príslušnosť ku klimatickému regiónu, 2. a 3. číslica stanovuje príslušnosť k určitej hlavnej pôdnej jednotke, 4. číslica označuje kombináciu svahovitosti a expozície pozemku ku svetovým stranám a 5. číslica vyjadruje kombináciu hĺbky pôdy a jej skeletovitosti.

V organizáciách, kde bola vykonaná revízia bonitácie, sa používajú BPEJ so sedemmiestnym číselným kódom. Jeho prvé dvojčíslie predstavuje klimatický región, druhé dvojčíslie charakterizuje príslušnosť k určitej hlavnej pôdnej jednotke, 5. číslica vyjadruje kombináciu svahovitosti a expozície pozemku, 6. číslica označuje kombináciu skeletovitosti a hĺbku pôdy a 7. číslica stanovuje zrnitosť pôdy.

Podrobný popis BPEJ zverejnilo FMPVŽ, MPVŽ ČR a MPVŽ SR v Užívateľskej príručke „Bonitácia čs. poľnohospodárskych pôd a smery ich využitia“ – diel 1: Vymedzenie a mapovanie bonitovaných pôdno-ekologických jednotiek ČSSR“. Praha – Bratislava 1984, 132 s.

Údaje BPEJ konkrétneho pozemku určí okresné oddelenie MPVŽ SR.

290

SDĚLENÍ
federálního ministerstva zahraničních věcí

Federální ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 19. prosince 1954 byla v Paříži sjednána Evropská kulturní úmluva.

Listina o přístupu České a Slovenské Federativní Republiky k Evropské kulturní úmluvě byla uložena u generálního tajemníka Rady Evropy, deponitáře Úmluvy, dne 10. května 1990.

Úmluva vstoupila v platnost na základě svého článku 9 odst. 2 dnem 5. května 1955. Pro Českou a Slovenskou Federativní Republiku vstoupila Úmluva v platnost v souladu se svým článkem 9 odst. 4 dnem 10. května 1990.

České znění Úmluvy se vyhláší současně.

EVROPSKÁ
KULTURNÍ ÚMLUVA

Vlády, signatáři této Úmluvy, členové Rady Evropy,

majíce na zřeteli, že cílem Rady Evropy je dosažení větší jednoty mezi jejími členy za účelem zejména ochrany a podpory ideálů a principů, které jsou jejich společným dědictvím,

majíce na zřeteli, že rozvoj a vzájemné porozumění mezi národy Evropy by umožnilo pokročit k tomuto cíli,

majíce na zřeteli, že pro tyto cíle je žádoucí nejenom uzavřít dvoustranné kulturní úmluvy mezi členy Rady, ale také provádět politiku společných činů zaměřenou na ochranu a podporu rozvoje evropské kultury,

rozhodnuvše se uzavřít obecnou Evropskou kulturní úmluvu zaměřenou na podporu studia jazyků, dějin a vzdělanosti druhých smluvních stran a vzdělanosti, která je jim všem společná, mezi občany všech členských států Rady Evropy a těch dalších evropských států, které k této Úmluvě přistoupí,

se dohodly na následujícím:

Článek 1

Každá smluvní strana přijme odpovídající opatření k ochraně a podpoře rozvoje svého národního příspěvku do společného kulturního dědictví Evropy.

Článek 2

Každá smluvní strana bude v rámci možností

- a) podporovat u svých občanů studium jazyků, dějin a vzdělanosti ostatních smluvních stran a poskytovat těmto smluvním stranám možnosti k podpoře takových studií na svém území a
- b) usilovat o rozvoj studia svého jazyka nebo jazyků, dějin a vzdělanosti na území druhých smluvních stran a poskytovat občanům těchto smluvních stran možnosti k provádění tohoto studia na svém území.

Článek 3

Smluvní strany budou uskutečňovat vzájemné konzultace v rámci Rady Evropy s cílem sjednotit svůj postup při podpoře kulturní činnosti evropského zájmu.

Článek 4

Při uplatňování článků 2 a 3 bude každá smluvní strana v rámci možností usnadňovat pohyb a výměnu osob, jakož i předmětů kulturní hodnoty.

Článek 5

Každá smluvní strana bude považovat předměty evropské kulturní hodnoty nacházející se pod její kontrolou za součást společného evropského kulturního dědictví, podnikne odpovídající opatření k jejich ochraně a zajistí k nim přiměřený přístup.

Článek 6

1. Návrhy na provádění ustanovení této Úmluvy a otázky týkající se jejího výkladu budou projednány na schůzích Výboru kulturních expertů Rady Evropy.

2. Každý stát, který není členem Rady Evropy a jenž přistoupil k této Úmluvě v souladu s ustanoveními článku 9 odst. 4, může jmenovat jednoho či více představitelů na schůzi uvedené v předchozím odstavci.

3. Závěry přijaté na schůzích uvedených v odstavci 1 tohoto článku budou předloženy ve formě doporučení Výboru ministrů Rady Evropy, pokud nepůjde o rozhodnutí, která spadají do pravomoci Výboru kulturních expertů a týkají se správních otázek, které nevyžadují doplňující náklady.

4. Generální tajemník Rady Evropy bude členy Rady a vlády každého státu, který přistoupil k této Úmluvě, informovat o každém rozhodnutí, které přijme Výbor ministrů nebo Výbor kulturních expertů.

5. Každá smluvní strana oznámí generálnímu tajemníku Rady Evropy ve stanovenou dobu každé opatření, které přijme při provádění ustanovení této Úmluvy, vyplývající z rozhodnutí Výboru ministrů nebo Výboru kulturních expertů.

6. V případě, kdy by některé návrhy ve věci provádění této Úmluvy zajímaly pouze omezený počet smluvních stran, pak tyto návrhy mohou být dále posuzovány v souladu s ustanoveními článku 7 za předpokladu, že jejich uskutečňování nevyžaduje další výdaje pro Radu Evropy.

Článek 7

Jestliže k dosažení cílů této Úmluvy si dvě nebo více smluvních stran přejí uspořádat v sídle Rady Evropy jiné schůze než ty, které jsou uvedeny v článku 6 odst. 1, generální tajemník Rady jim poskytne veškerou potřebnou administrativní pomoc.

Článek 8

Ničím v této Úmluvě se nemohou považovat za dotčená

- a) ustanovení jakékoliv existující dvoustranné kulturní úmluvy, jejíž je kterákoliv ze smluvních stran signatářem a která činí méně žádoucím sjednání jakékoliv další takové úmluvy kteroukoliv ze smluvních stran, nebo
- b) povinnost každé osoby dodržovat platné zákony a nařízení na území kterékoliv smluví stra-

ny týkající se vstupu, pobytu a výjezdu cizinců.

Článek 9

1. Tato Úmluva bude otevřena k podpisu členům Rady Evropy. Bude ratifikována a ratifikační listiny budou uloženy u generálního tajemníka Rady Evropy.

2. Poté, kdy tři vlády - signatáři uloží své ratifikační listiny, tato Úmluva vstoupí v platnost mezi těmito vládami.

3. Pro každou vládu - signatáře, která provedla ratifikaci dodatečně, tato Úmluva vstoupí v platnost dnem uložení jejích ratifikačních listin.

4. Výbor ministrů Rady Evropy může na základě jednomyslného hlasování požádat v souladu s podmínkami, které bude považovat za odpovídající, každý evropský stát, který není členem Rady Evropy, aby přistoupil k této Úmluvě. Každý takto pozvaný stát může přistoupit uložení své listiny o přístupu u generálního tajemníka Rady Evropy. Tento přístup nabude právní moci dnem přijetí této listiny.

5. Generální tajemník Rady Evropy informuje všechny členy Rady a všechny státy přistupující o uložení všech ratifikačních listin a listin o přístupu.

Článek 10

Každá smluvní strana může stanovit území, na nichž budou platit ustanovení této Úmluvy tak, že zašle generálnímu tajemníku Rady Evropy prohlášení, které generální tajemník sdělí všem ostatním smluvním stranám.

Článek 11

1. Každá smluvní strana může vypovědět tuto Úmluvu kdykoliv po uplynutí pěti let její platnosti písemným oznámením generálnímu tajemníku Rady Evropy, který o tom informuje ostatní smluvní strany.

2. Tato výpověď vstoupí v platnost pro tuto smluvní stranu šest měsíců po dni jejího přijetí generálním tajemníkem Rady Evropy.

Na důkaz čehož níže podepsaní, kteří k tomu byli řádně zmocněni svými vládami, tuto Úmluvu podepsali.

Dáno v Paříži dne 19. prosince 1954, v anglickém a francouzském jazyce, přičemž obě znění mají stejnou platnost, v jednom vyhotovení, které zůstane uloženo v archivu Rady Evropy. Generální tajemník předá ověřené kopie každé vládě - signatáři a vládě, která přistoupila k této Úmluvě.

291

Ministerstvo práce a sociálních věcí České republiky

vydalo podle § 123 odst. 2 zákoníku práce v dohodě s federálním ministerstvem práce a sociálních věcí a Odborovým svazem pracovníků státních orgánů a organizací **výnos** ze dne 2. července 1990 č. j. 1254/2/90, kterým se vydává platový řád pro prokurátory a vyšetřovatele krajské a okresní prokuratury a právní čekatele prokuratury v České republice.

Výnos, který nabývá účinnosti dnem vyhlášení, upravuje sazby základních a funkčních platů a platů za řídicí činnost a stanoví podmínky pro přiznávání osobních příplatků.

Tímto výnosem se zrušují

1. příkaz generálního prokurátora ČSR poř. č. 10/1978 ze dne 31. října 1978, kterým se vydává platový řád pro prokurátory a vyšetřovatele krajské prokuratury a okresní prokuratury a právní čekatele prokuratury v České socialistické republice, ve znění příkazu generálního prokurátora ČSR poř. č. 4/1981 ze dne 30. června 1981, příkazu generálního prokurátora ČSR poř. č. 5/1983 ze dne 30. května 1983 a příkazu generálního prokurátora ČSR poř. č. 3/1985 ze dne 13. května 1985;
2. článek 2 příkazu generálního prokurátora ČSR poř. č. 5/1988 ze dne 8. srpna 1988 o nástupních platech absolventů vysokých a středních škol.

Do výnosu je možno nahlédnout na ministerstvu práce a sociálních věcí České republiky, Generální prokuratuře České republiky a na krajských a okresních prokuraturách v České republice.

292

Ministerstvo práce a sociálních věcí České republiky

vydalo podle § 123 odst. 2 zákoníku práce v dohodě s federálním ministerstvem práce a sociálních věcí a Odborovým svazem pracovníků justice a hospodářské arbitráže **výnos** ze dne 2. července 1990 č. j. 1268/2/1990, kterým se vydává **platový řád pro státní arbitry a arbitrážní čekatele krajských státních arbitráží v České republice.**

Výnos, který nabývá účinnosti dnem vyhlášení, upravuje sazby základních a funkčních platů a platů za řídicí činnost a stanoví podmínky pro přiznávání osobních příplatků. Tímto výnosem se zrušuje výnos hlavního arbitra České socialistické republiky ze dne 10. prosince 1985 č. j. sekr. 894/14.1/85/VI, kterým se vydává platový řád pro odborné pracovníky krajských státních arbitráží v České socialistické republice (reg. v částce 36/1985 Sb.), ve znění výnosu ze dne 1. listopadu 1988 č. j. sekr. 1603/14.1/88/VI (reg. v částce 41/1988 Sb.).

Do výnosu je možno nahlédnout na ministerstvu práce a sociálních věcí České republiky, Státní arbitráži České republiky a na krajských státních arbitrážích v České republice.

293

Ministerstvo spravedlnosti České republiky

vydalo podle § 123 odst. 2 zákoníku práce, ve znění zákona č. 188/1988 Sb., a § 56 odst. 2 zákona č. 36/1964 Sb., o organizaci soudů a o volbách soudců, ve znění zákona č. 156/1969 Sb., v dohodě s federálním ministerstvem práce a sociálních věcí, ministerstvem financí cen a mezd České republiky a českým Odborovým svazem pracovníků justice a hospodářské arbitráže **výnos** ze dne 2. července č. j. 810/90 - org. Tímto výnosem se vydává **platový řád pro soudce z povolání okresních a krajských soudů, státní notáře, justiční a notářské čekatele.**

Výnos nabývá účinnosti dnem vyhlášení. Bude uveřejněn ve Sbírce instrukcí a sdělení ministerstva spravedlnosti České republiky v částce 3/1990.

Do výnosu lze nahlédnout u všech soudů a státních notářství v České republice.

OPATŘENÍ
FEDERÁLNÍCH ORGÁNŮ A ORGÁNŮ REPUBLIK

USNESENÍ

České národní rady

ze dne 3. července 1990

o schválení zákonného opatření předsednictva České národní rady,
kterým se mění a doplňuje zákon České národní rady č. 54/1990 Sb., o volbách do České národní rady

Česká národní rada se usnesla takto:

Česká národní rada schvaluje zákonné opatření předsednictva České národní rady ze dne 30. května 1990, kterým se mění a doplňuje zákon České národní rady č. 54/1990 Sb., o volbách do České národní rady.

Burešová v. r.

USNESENÍ

České národní rady

ze dne 3. července 1990

o schválení zákonného opatření předsednictva České národní rady
o určení státního orgánu, který je v některých případech
příslušný k výplatě státního vyrovnávacího příspěvku

Česká národní rada se usnesla takto:

Česká národní rada schvaluje zákonné opatření předsednictva České národní rady ze dne 6. června 1990 o určení státního orgánu, který je v některých případech příslušný k výplatě státního vyrovnávacího příspěvku.

Burešová v. r.

USNESENÍ

České národní rady

ze dne 3. července 1990

o schválení zákonného opatření předsednictva České národní rady,
kterým se mění zákon České národní rady č. 35/1989 Sb., o jednacím řádu České národní rady

Česká národní rada se usnesla takto:

Česká národní rada schvaluje zákonné opatření předsednictva České národní rady ze dne 18. června 1990, kterým se mění zákon České národní rady č. 35/1989 Sb., o jednacím řádu České národní rady.

Burešová v. r.

USNESENÍ**České národní rady**

ze dne 3. července 1990

**o schválení zákonného opatření předsednictva České národní rady,
kterým se mění zákon č. 36/1960 Sb., o územním členění státu**

Česká národní rada se usnesla takto:

Česká národní rada schvaluje zákonné opatření předsednictva České národní rady ze dne 18. června 1990, kterým se mění zákon č. 36/1960 Sb., o územním členění státu.

Burešová v. r.**UZNESENIE****Slovenskej národnej rady**

zo 4. júla 1990

**o schválení zákonného opatrenia Predsedníctva Slovenskej národnej rady
z 29. mája 1990 o usporiadaní majetkových vzťahov
medzi gréckokatolíckou a pravoslávnuou cirkvou**

Slovenská národná rada

podľa čl. 121 ods. 4 ústavného zákona č. 143/1968 Zb. o československej federácii schvaľuje zákonné opatrenie Predsedníctva Slovenskej národnej rady z 29. mája 1990 o usporiadaní majetkových vzťahov medzi gréckokatolíckou a pravoslávnuou cirkvou.

Mikloško v. r.**UZNESENIE****Slovenskej národnej rady**

zo 4. júla 1990

**o schválení zákonného opatrenia Predsedníctva Slovenskej národnej rady
z 29. mája 1990 o určení štátneho orgánu,
ktorý je príslušný na výplatu štátneho vyrovnávacieho príspevku**

Slovenská národná rada

podľa čl. 121 ods. 4 ústavného zákona č. 143/1968 Zb. o československej federácii schvaľuje zákonné opatrenie Predsedníctva Slovenskej národnej rady z 29. mája 1990 o určení štátneho orgánu, ktorý je príslušný na výplatu štátneho vyrovnávacieho príspevku.

Mikloško v. r.

UZNESENIE

Slovenskej národnej rady

zo 4. júla 1990

o schválení zákonného opatrenia Predsedníctva Slovenskej národnej rady
z 18. júna 1990, ktorým sa mení zákon SNR č. 44/1989 Zb. o rokovacom poriadku Slovenskej národnej rady
v znení zákona SNR č. 133/1990 Zb.

Slovenská národná rada

podľa čl. 121 ods. 4 ústavného zákona č. 143/1968 Zb. o československej federácii schvaľuje zákonné opatrenie Predsedníctva Slovenskej národnej rady z 18. júna 1990, ktorým sa mení zákon SNR č. 44/1989 Zb. o rokovacom poriadku Slovenskej národnej rady v znení zákona SNR č. 133/1990 Zb.

Mikloško v. r.

Federální ministerstvo financí

vydalo podle § 18 a § 19 odst. 1 zákona č. 73/1952 Sb., o dani z obratu, ve znění zákona č. 107/1990 Sb.,
**opatření č. j. XIII/1 - 14 800/90 ze dne 29. 6. 1990, kterým stanovilo jednotlivě hospodářcím rolníkům
pro potřeby svého hospodářství nakupovat některé druhy výrobků za ceny bez daně z obratu.**

Opatření nabývá účinnosti dnem 1. července 1990. Bude uveřejněno ve Finančním zpravodaji.

Do opatření lze nahlédnout na federálním ministerstvu financí, ministerstvu financí, cen a mezd ČR, ministerstvu financí, cen a mezd SR a na všech krajských a okresních finančních správách.

Vydavatel: Federální ministerstvo vnitra – **Redakce:** Tržiště 9, 118 16 Praha 1 - Malá Strana, telefon 53 36 86 – **Administrace:** Statistické a evidenční vydavatelství tiskopisů, státní podnik (SEVT), Tržiště 9, 118 16 Praha 1 - Malá Strana, telefon 53 38 41-9 – Vychází podle potřeby – **Roční předplatné činí 170,- Kčs** a je stanoveno za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku. **Účet pro předplatné:** SBČs Praha 1, účet č. 19-706-011 – Požadavky na předplatné, na zrušení odběru a na změnu počtu odebraných výtisků pro nadcházející ročník je třeba uplatnit do 15. 11. kalendářního roku. Změny adres se provádějí od následujícího čtvrtletí. V písemném styku vždy uvádějte šestimístné číslo vyúčtování. – **Distribuce předplatitelům:** SEVT, s. p. Tržiště 9, 118 16 Praha 1 - Malá Strana, telefon 53 38 41-9, **jednotlivé částky** lze na objednávku obdržet v obytovém středisku SEVT, Svatoslavova 7, 140 83 Praha 4 - Nusle, telefon 43 36 15, **za hotové v prodejnách SEVT:** Praha 2, Bruselská 2, telefon 25 84 93 – Brno, Česká 14, telefon 265 72 - Karlovy Vary, Engelsova 53, telefon 268 95, **v prodejnách Knihy:** České Budějovice, Žižkovo nám. 25, – Olomouc, nám. Míru 5, – Ostrava, Dimitrovova 14 **a ve vybrané síti prodejen PNS.** – Novinová sazba povolena poštou Praha 07, číslo 313 348 BE 55. Tisk: Tiskárna federálního ministerstva vnitra - Dohlédací pošta Praha 07.